

CÉLÉBRATIONS EUCHARISTIQUES du 8 juillet au 16 juillet 2017
EUCHARISTIC CELEBRATIONS from July 8 to July 16, 2017

Samedi / Saturday – 8

17h00 / 5:00 p.m. - Les membres de la famille Sabourin / *Pauline Sabourin*

Dimanche / Sunday – 9 14^e dimanche du temps ordinaire / 14th Sunday In Ordinary Time

9h00 / 9:00 a.m. - Pour les membres de la paroisse – le Recteur /
 - For the people of the parish - the Rector

10h30 / 10:30 a.m. - Joanne Saumure / *son frère Georges*
 - André Sarazin / *Marie B. Sarazin*
 - La famille Meka-Mevoune et ses défunts /
Cyriaque Meka-Mevoune

12h00 / 12:00 p.m. - Richard Gauvin / *Richard et Thérèse Evraire*
 - Blanche et Jean-Marie Cheff / *leur fils Georges*
 - Jeannine Arial / *Jeannette Fortin*
 - Claire Duval / *Marc et Georges Béchard*
 - Nathan Stewart / *His friends and co-workers*
 - Catherine Anderson (2nd anniv.) / *Keith, Judith and family*
 - George Flannigan Whalen / *Mary Halloran*

17h00 / 5:00 p.m. - En action de grâce pour Eric Lunianga /
la famille Lunianga

19h30 / 7:30 p.m. -

Lundi / Monday – 10

12h15 / 12:15 p.m. - Roberta Smith

17h00 / 5:00 p.m. - Marc Joan Estime et Cleonne Pierre /
Gisèle Merveille et famille

Mardi / Tuesday – 11

Saint Benoît / Saint Benedict

12h15 / 12:15 p.m. -

17h00 / 5:00 p.m. - Gabrielle Isabelle Couture / *Francine et Raymond*

Mercredi / Wednesday – 12

12h15 / 12:15 p.m. - Laszlo Funtek / *The Funtek family*

17h00 / 5:00 p.m. - Intentions de la famille Trudel / *Pauline Trudel*

Jeudi / Thursday – 13

12h15 / 12:15 p.m. -

17h00 / 5:00 p.m. - Raymond et Leonida Julien / *Parents et amis*
Adoration eucharistique / Eucharistic Adoration

Vendredi / Friday – 14

12h15 / 12:15 p.m. -

17h00 / 5:00 p.m. - Intentions de Itunu Ogouma / *Carole Ogouma*

Samedi / Saturday – 15

11h00 / 11:00 a.m. **Marriage: Sylvain Routier and Tina Nguyen**

13h30 / 1:30 p.m. **Marriage: Robert Huber and Kristel Thomassin**

17h00 / 5:00 p.m. - Wilfrid André Sarazin / *son épouse Marie B. et famille*

Dimanche / Sunday – 16 15^e dimanche du temps ordinaire / 15th Sunday In Ordinary Time

9h00 / 9:00 a.m. - Pour les membres de la paroisse – le Recteur /
 - For the people of the parish - the Rector

10h30 / 10:30 a.m. - Ovila Tessier / *Robert Arial*
 - Ghyslaine Gosselin / *son époux et ses enfants*
 - La famille Meka-Mevoune et ses défunts /
Cyriaque Meka-Mevoune

12h00 / 12:00 p.m. - Annette et Aimé Toussaint / *Nicole*
 - Blanche et Jean-Marie Cheff / *leur fils Georges*
 - Nellie Rose Bazinet / *Marie B. Sarazin*
 - Bernard Saucier / *Richard et Thérèse Evraire*
 - Roland Cléroux / *Marie Loyer Dasilva*
 - Viviane Nached / *Jeannette Fortin*

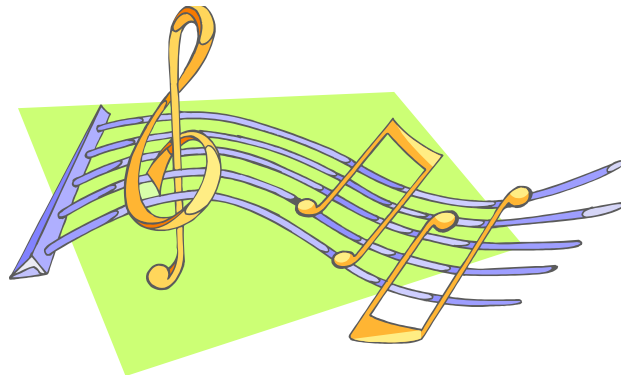
17h00 / 5:00 p.m. - En l'honneur de Notre-Dame-du-Mont-Carmel /
Dwinelle Cornet

19h30 / 7:30 p.m. - Intentions of Anthony Joseph / *Joyce Davy*

1-2 juillet 2017 / July 1-2, 2017

Offrandes / Offerings	Revenus / Revenue
Offrandes du dimanche / Sunday offerings	\$ 8,030.30
Dépôts directs / Direct deposits	\$ 541.80
Autres revenus / Other revenue	\$11,689.70
Quête spéciale / Special collection	\$ 75.00
Total	\$20,336.80

**14^e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE (9 JUILLET 2017)
14th SUNDAY IN ORDINARY TIME (JULY 9, 2017)**



Programmes des messes bilingues / Programs for Bilingual Masses
Chantons les louanges du Seigneur – 8 juillet 2017 à 17h00 et
le 9 juillet 2017 à 9h00
Hymns of Praise – July 8, 2017 at 5:00 p.m. and
July 9, 2017 at 9:00 a.m.
Directeur musical: Michel Guimont (613) 738-5025 #245
Directrice / Director: Joan Fearnley (Choeurs des femmes, Choeurs des
enfants / Women's Choir, Children's Choir)
Organistes / Organists: Barbara Hallam-Price / Suzanne Ozorak

Prélude / Prelude:

Grave from Concerto 1

J.S. Bach

Chant d'entrée / Processional Hymn:

Peuples, criez de joie

DVM 579

Gloire à Dieu / Glory to God: Celebrate in Song

M.G.

Psaume Responsorial Psalm:

Mon Dieu, mon Roi, je bénirai ton nom toujours et à jamais!

M.G.

Acclamation à l'Évangile / Gospel acclamation:

Alleluia # 1

M.G.

Présentation des offrandes / Presentation of the Gifts:

Orgue / Organ

Sanctus: Saint, Saint, Saint le Seigneur

DMV 245

Anamnesis:

DMV 269

Amen:

M.G.

Agnus Dei: Celebrate in Song

M.G.

Communion: Venez à moi, vous qui peinez

DMV 727

Méditation / Meditation:

Orgue / Organ

Chant d'envoi / Recessional Hymn:

All the Ends of the Earth

CBW 548

Postlude: Allegro

H. Walcha

Chantons les louanges du Seigneur – 9 juillet 2017, Dimanche 10h30 et 17h00
 Directeur musical: Michel Guimont 613 738-5025 #245
 Organiste: Barbara Hallam-Price / Suzanne Orozac

Prélude:	Grave from Concerto 1	J.S. Bach
Chant d'entrée:	Peuples, criez de joie	DMV 579
Gloire à Dieu:		DMV 200
Psaume responsorial:		M.G.
	Mon Dieu, mon Roi, je bénirai ton nom toujours et à jamais!	
Acclamation à l'Évangile:	Alleluia # 1	M.G.
Présentation des offrandes:		
	Venez à moi vous qui peinez	DMV 727
Sanctus:	Saint, Saint, Saint le Seigneur	DMV 245
Anamnesis:		DMV 269
Amen:		M.G.
Rite de fraction:	Agneau de Dieu	DMV 295
Communion:	En marchant vers toi, Seigneur	DMV 326
Méditation:		Orgue
Envoi:		Orgue
Postlude:	Allegro	H. Walcha

Hymns of Praise – July 9, 2017 Sunday at 12 Noon and 7:30 p.m.
 Musical Director: Michel Guimont 613 738-5025 #245
 Organist: Barbara Hallam-Price / Suzanne Ozorac

Prelude:	Grave from Concerto 1	J.S. Bach
Processional Hymn:		
	Praise the Lord, Ye Heavens, Adore Him	CBW 567
Glory to God:	Celebrate in Song	M.G.
Responsorial Psalm:		CBW 151
	I will praise your name forever, my King and my God.	
Gospel Acclamation:	Alleluia # 1	M.G.
Presentation of the Gifts:		Organ
Eucharistic Acclamations:	Celebrate in Song	M.G.
Lamb of God:	Celebrate in Song	M.G.
Communion:	Jesus, Ever-Flowing Fountain	M.G.
	Jesus, ever-flowing fountain, give us water from your well. In the gracious gift you offer there is joy no tongue can tell.	
Meditation:		Organ
Recessional Hymn:	All the Ends of the Earth	CBW 548
Postlude:	Allegro	H. Walcha